

# ANTRAG AUF GEWÄHRUNG EINES FORSCHUNGSSEMESTERS

## ANTRAG AUF GEWÄHRUNG EINES FORSCHUNGSSEMESTERS

weißensee kunsthochschule berlin school of art  
Bühningstraße 20 \* 13086 - Berlin

weißensee

### WER STELLT DEN ANTRAG?

WHO APPLIES?

Name, Vorname  
Surname, name

Fachgebiet  
Department

\_\_\_\_\_

Ich beantrage die Gewährung eines Semesters zur Durchführung von Forschungsvorhaben, künstlerischen Entwicklungsvorhaben oder zur Aktualisierung von Kenntnissen in der Berufspraxis nach §99 Abs. 6 Berliner Hochschulgesetz (BerlHG) im

I apply for the granting of a semester to carry out research projects, artistic development projects or to update knowledge in professional practice in accordance with §99 Para. 6 of the Berliner Hochschulgesetz (BerlHG) in the

Sommersemester (01.04.–30.09.)  
Summer semester (01.04.–30.09.) 20\_\_\_/20\_\_\_

Wintersemester (01.10.–31.03.)  
Winter semester (01.10.–31.03.) 20\_\_\_/20\_\_\_

### WAS IST DER ZWECK DER FREISTELLUNG?

WHAT IS THE PURPOSE OF THE EXEMPTION?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Details und ein Zeitplan siehe Anlage For details and a timetable see attachment

### WER WIRD DIE VERTRETUNG ÜBERNEHMEN?

WHO WILL TAKE OVER THE REPLACEMENT?

In der Lehre  
In teaching

\_\_\_\_\_

In den Prüfungen  
In exams

\_\_\_\_\_

In sonstigen Aufgaben  
In other duties

\_\_\_\_\_

### WELCHE FRISTEN WERDEN BEFOLGT?

WHAT DEADLINES ARE FOLLOWED?

Wartezeit von 7 Semestern nach § 99 Abs. 6 BerlHG ist erfüllt  
Waiting period of 7 semesters according to § 99 para. 6 BerlHG is fulfilled

Antrag auf Fristverkürzung nach § 99 Abs. 6 BerlHG aus folgendem Grund  
Application to shorten the deadline according to § 99 para. 6 BerlHG for the following reason

Besondere Leistungen/ Erfolge im Zusammenhang mit der Erfüllung von Lehraufgaben  
Special achievements/successes in connection with teaching tasks

Erhöhte Lehre im Pflicht-/Wahlpflichtfach über die Regellehrverpflichtung hinaus  
Increased teaching in the compulsory/elective subject beyond the regular obligation

Begründung siehe Anlage For details see attachment

1

Von Antragsantragsteller in  
auszufüllen to be completed  
by applicant

Zutreffendes bitte ankreuzen  
please mark with a cross

Bitte nächste Seite beachten  
please see next page

# ANTRAG AUF GEWÄHRUNG EINES FORSCHUNGSSEMESTERS

## ANTRAG AUF GEWÄHRUNG EINES FORSCHUNGSSEMESTERS

weißensee kunsthochschule berlin school of art  
Bühningstraße 20 \* 13086 - Berlin

weißensee

### VERÖFFENTLICHUNG UND ARCHIV PUBLICATION AND ARCHIVE

- Mir ist bekannt, dass die Ergebnisse meiner Forschungsarbeit gemäß § 41 BerlHG unter Nennung meines Namens veröffentlicht werden dürfen. Mit der Sammlung der Ergebnisse der Forschungsarbeit bzw. des künstlerischen Entwicklungsvorhabens im Archiv der Kunsthochschule bin ich einverstanden.
- I am aware that the results of my research work may be published in accordance with § 41 BerlHG with my name mentioned. I agree to the collection of the results of the research work or the artistic development project in the archive of the Kunsthochschule.

### BERICHTSPFLICHT REPORTING OBLIGATION

- Mir ist bekannt, dass nach Ablauf des Forschungssemesters innerhalb von 3 Monaten dem\_ der Rektor\_in ein Bericht über Durchführung und Ergebnisse des Forschungssemesters sowie die Erklärung zu Einnahmen im Rahmen des Forschungssemesters vorzulegen sind.
- I am aware that at the end of the research semester a report on the implementation 3 months after the end of the research semester, a report on the implementation and results of the research semester as well as a declaration of income from the research semester must be submitted to the Rector.

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift (Antragsteller\_in)  
date, signature {applicant}

- > Bitte weiterreichen an Fachgebietssprecher\_in  
Please pass on to the department spokesperson

### ES WIRD BESTÄTIGT

- 1.) dass die Wahrnehmung der sonstigen Aufgaben nach § 99 BerlHG, insbesondere die Vollständigkeit der Lehrveranstaltungen und die Durchführung der Prüfungen, gewährleistet ist. Die Angaben des\_ der Antragsteller\_in werden bestätigt.
- 2.) dass der\_ die Antragsteller\_in in den vergangenen Semestern die Lehrverpflichtung erfüllt hat.
- 3.) dass derselbe Zweck nicht durch eine Urlaubsbewilligung erreicht wird.

ja  nein

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift (Fachgebietssprecher\_in)

- > Bitte senden an Referent\_in Personal und Organisation (Ref)

Sachlich richtig (Angaben zu Fristen s. S. 1)

ja  nein

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift (Ref)

- > Bitte weiterreichen an Rektor\_in

Genehmigt:

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift (Rektor\_in)

- > Bitte senden an Sachbearbeiter\_in im SC P, cc: Ref

Von Antragsantragsteller in auszufüllen to be completed by applicant

2

Von den zuständigen Fachgebietssprecher\_in auszufüllen to be completed by department spokesperson

3

Von Referent\_in Personal und Organisation auszufüllen to be completed by Personnel and Organization Officer

4

Von Rektorin auszufüllen to be completed by the principal

the end